

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 67 (1970)
Heft: 11

Rubrik: La vie de nos sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

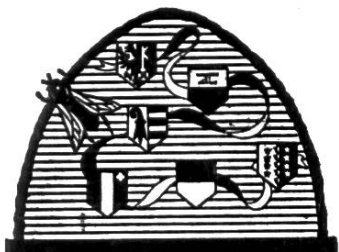
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les plans futurs étant faits, il ne resta bientôt de ce cauchemar qu'une cicatrice à un index et quelques taches brunâtres sur une planche d'envol que la pluie ne tarderait pas à laver comme s'effacent de notre esprit les mauvais souvenirs quand on décide de persévérer toujours sans jamais se décourager.

Geneviève Konrad.



LA VIE DE NOS SECTIONS

Nécrologie

† M. JEAN BAPST, BULLE



Le mardi 14 juillet, M. Jean Bapst s'était rendu dans les gorges de l'Evi où se trouve une station de fécondation d'un groupe d'apiculteurs de la Gruyère. Il avait déjà visité quelques ruchettes lorsqu'il s'affaissa et perdit connaissance. C'est peu après qu'un collègue monté à la station le trouva, donna l'alarme. L'ambulance transporta M. Bapst à l'Hôpital de Riaz où il devait rendre le dernier soupir. Il était âgé de 70 ans.

C'est deux jours plus tôt que notre collègue participait à notre course de société, mais sans cette robuste bonne humeur qui faisait ordinairement apprécier cet ancien de la profession.

Originaire de Pont-la-Ville, Jean Bapst travailla d'abord à Bulle comme employé de pharmacie avant de devenir représentant de commerce. Il habita jadis La Tour-de-Trême et garda pour ce village un attachement qui ne faillit jamais. Chanteur d'église, sa fidélité au lutrin lui valut de recevoir la médaille pontificale « Bene Marenti ». Djanet, pour ses familiers, était un homme qui savait grouper des amis, les dérider par une repartie malicieuse. Il avait bon cœur et, selon la maxime de nos régions, savait prendre la vie du bon côté. Son fils, représentant de la maison Villars de Fribourg, avait fait de M. Bapst un heureux grand-père.

Nous passions de temps à autre à son rucher. Il était aidé dans son travail par M^{me} Bapst, une apicultrice qui ne craignait point les travaux les plus divers et parfois redoutables. Elle devait seconder non seulement l'apiculteur, mais encore l'éleveur de reines. Passionné et curieux de son art, le défunt voulut suivre les cours destinés aux conseillers apicoles. M. Bapst avait participé trois fois au concours des ruchers et les récompenses étaient venues couronner les efforts. La Société d'apiculture de la Gruyère s'appêtait à porter notre collègue au nombre des membres d'honneur. Le destin prit un autre tournant.

Notre collègue avait gardé pour l'apiculture un enthousiasme qui venait de très loin et qui ne faiblit jamais. Il avait conservé des ruches du modèle « petit Burki » et il assurait qu'elles étaient toujours « pleines de miel ». En fait, il était l'homme des compromis apicoles, à la fois attaché aux anciens us et quand même tourné vers le progrès, la sélection, les méthodes que préconisent les techniciens de notre temps.

Djanet restera une des figures caractéristiques de notre société, son souvenir sera souvent évoqué, ses interventions dans les assemblées garderont un écho qui sera long à s'éteindre.

Nous présentons à sa femme, à son fils, à ses amis, nos sentiments de très vive sympathie.

G. Md.

Comptes rendus

Section de la Gruyère

COURSE ANNUELLE

Renouant avec une tradition quelque peu délaissée, la section de la Gruyère accomplissait le 12 juillet une sortie annuelle qui permit aux 85 participants de découvrir ou de revoir la belle vallée de Bagnes. Le temps fut notre allié dès le départ de Bulle. Après avoir assisté à une messe en l'église de Martigny, les cars GFM mirent le cap sur la haute vallée pour arriver en dessous du barrage de Mauvoisin, au lieu-dit « Bonatchesse ». C'est là que la section valaisanne du groupe d'élevage de la Romande avait pris ses quartiers pour l'établissement d'une station de fécondation. Les ruchettes disséminées sur ce contre-fort rocheux, perdus dans les herbes folles, près des touffes de rhododendrons offraient le spectacle d'une nature qui peut encore se dispenser des SOS.

C'est au milieu de ce petit royaume des éleveurs de reines que M. Amédée Richard, inspecteur cantonal des ruchers accueillit les hôtes gruériens. Il appartenait à M. Besse de donner des explications techniques fort intéressantes tandis que M. Joseph Jaquemoud, moniteur d'élevage, s'apprêtait à parler de sa spécialité.

Vint l'heure de l'apéro. Le fendant ne fut pas sorti du frigo vinicide mais du torrent tout proche. La gaieté et les colloques fraternels préparèrent aux joies du pique-nique à prendre sur l'herbette, à l'ombre des fines frondaisons du mélèze.

L'après-midi fut consacré à la visite du barrage de Mauvoisin, œuvre gigantesque qui exigea des sacrifices humains mais dota la Suisse d'une nouvelle source d'énergie.

L'inspecteur Richard avait préparé, de connivence avec M. Gaston Gaillard, tenancier de l'Hôtel des Alpes à Saint-Maurice, un souper dont l'excellence constitua un des sommets de la journée. M. Richard reçut le baquet à crème gruérien (sans crème, il faudra qu'il vienne en Gruyère la chercher, au pied de nos vanils) ce qui valut à l'assemblée, après l'heureuse intervention du président de notre section, M. Simon Beaud, une deuxième oraison apicole, toute ornée de sentiments de fraternité qui unissent apiculteurs valaisans et fribourgeois. On chanta le « Vieux Chalet » avant de replacer les cars sur orbite gruérienne. L'alunissage se fit vers 23 h. 30. On ne veut pas jurer que tout le monde dormait à minuit, car le fendant est un noble combustible d'allumage de l'esprit humain et donc complice de rentrées tardives. En un mot : magnifique journée, probablement composée uniquement de récidivistes. A l'an prochain, collègues apiculteurs, faites confiance à votre comité.

G. Menoud.

Convocations

Section des Alpes

L'assemblée d'automne aura lieu le dimanche 8 novembre prochain à 14 h., à l'Hôtel de la Truite, à Villeneuve. Nous vous proposons l'ordre du jour suivant :

1. ouverture de l'assemblée ; 2. admissions, mutations et décès ; 3. lecture du procès-verbal de l'assemblée de printemps ; 4. communications du comité ; 5. rapports : a) du président, b) du caissier, c) de la commission de vérification des comptes ; 6) renouvellement du comité ; 7. élection d'un membre de la commission de vérification ; 8. propositions individuelles et divers.

Après les délibérations de l'assemblée, nous aurons le privilège d'assister à la projection d'un film apicole. Nous souhaitons que chacun réserve ce dimanche et se fasse un plaisir de venir fraterniser avec ses collègues apiculteurs.

Le comité.

Société d'apiculture de Lausanne

Notre prochaine amicale aura lieu le vendredi 13 novembre 1970, à 20 h. 30, au Restaurant de Grancy, avenue du Rond-Point 1. Notre membre du comité, préposé aux questions techniques apicoles, nous parlera, avec clichés couleurs à l'appui, de l'importance de **l'hygiène du rucher**.

Le comité espère que vous viendrez nombreux pour vous pénétrer de conseils toujours utiles.

Le secrétaire.

Société d'apiculture Ajoie et Clos du Doubs

L'assemblée d'automne, à laquelle chacun est cordialement invité, aura lieu à Porrentruy, au Jura Simplon, le dimanche 22 novembre prochain, à 14 h., avec l'ordre du jour suivant :

1. Ouverture et bienvenue.
2. Protocole.
3. Rapport du président (récolte 1970).
4. Contrôle du miel.
5. Rapport des inspecteurs et suppléant sur l'état sanitaire des ruchers.
6. Divers.

Le comité.

Société genevoise d'apiculture

Réunion amicale mensuelle du lundi 9 novembre 1970, au local, Café de la Grappe Genevoise, rue de Cornavin 4, à 20 h. 30. **Assemblée générale** : la date de cette assemblée est fixée au dimanche 15 novembre, Salle des Vieux-Grenadiers, rue de Carouge, à 15 h. 30. Après la partie administrative, un film sera projeté.

Tous renseignements utiles vous seront communiqués par circulaire.

Réservez cette date et venez nombreux à cette assemblée.

Le comité.

Section de la Gruyère

Le grand loto rapide aura lieu le samedi 14 novembre, dès 20 heures, et le dimanche 15 novembre, dès 14 h. et 20 h., au Café du Musée, à Bulle.

Le comité.

Société d'apiculture de Moudon et environs

Les membres de cette section sont invités à participer à la prochaine assemblée générale d'automne qui aura lieu le dimanche après-midi 15 novembre 1970, dès 13 h. 30, à l'Hôtel du Pont, à Moudon.

Ordre du jour statutaire et présentation d'un film 16 mm. en couleurs et sonore intitulé « La Cité des Abeilles ». Production qui mérite d'être vue de tous les apiculteurs qui s'intéressent au langage de leurs avettes de même qu'à leurs moyens d'orientation.

Le comité.

Sociétés d'apiculture La Menthue, Orbe et Gros-de-Vaud

Le comité des sections ci-dessus vous invite à l'amicale annuelle, samedi 14 novembre 1970, à 20 h., à l'Hôtel de la Gare de Chavornay.

Conférencier : M. Amédé Richard, inspecteur cantonal des ruchers du Valais.

Sujet : L'évolution de l'apiculture (avec diapositives).

Invitation à toutes les dames.

Pour les 3 sections : *P. Borgeaud.*

Clôturez vos ruchers avec des thuyas occidentalis, très touffus et de première qualité.

S'adresser à :

Raymond Berra, paysagiste, 1870 Monthey. Téléphone (025) 4 10 08.

Je paie 2.80 francs le kilo de vieux rayons de cire, sans les cadres. Les rayons contenant du pollen sont les bienvenus, ceux contenant du miel ne sont pas acceptés. Faire offres au Salon-Lavoir de La Tour, O. Veuthey, 1920 Martigny-Batiaz, téléphone (026) 2 20 47.

On répète un opéra :

— *Un peu plus de passion, dit le metteur en scène au ténor. Vous n'avez donc jamais aimé ?*

— *Si, mais je ne chantais pas en même temps.*